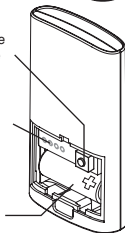
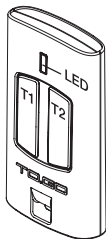
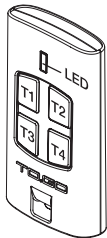


# BENINCA®

## TO.GO

### WV-WVS-WVT



Tasto Nascosto  
Hidden Key  
Versteckte Taste  
Touche Cachee  
Tecla Oculta  
Przycisk Ukryty

ADVANTAGE  
radio system

12V Alkaline  
Battery

**TO.GO2WV - TO.GO2WVS - TO.GO4WV - TO.GO.4WVS**  
Trasmittitore 433,92MHz a 2 o 4 canali.

**TO.GO2WVT - TO.GO.4WVT**  
Trasmittitore 433,92MHz a 2 o 4 canali con transponder incorporato.

#### Caratteristiche tecniche

Alimentazione	1 batteria 12V alcalina
Consumo in trasmissione	18 mA
Codici disponibili	18 miliardi di miliardi
Antenna	Incorporata
Tipo oscillatore	SAW
Temperatura di esercizio	(-20 ÷ +70) °C

- La procedura di memorizzazione può variare a seconda del modello di ricevente utilizzato. Fate riferimento alle istruzioni del dispositivo ricevente.
- Il led del trasmettitore si accende stabilmente durante la trasmissione del codice. Se la batteria del trasmettitore è scarica, il led lampeggia durante la trasmissione: **sostituire la batteria.**
- Per lo smaltimento della batteria attenersi alle normative vigenti in materia.

**TO.GO2WV - TO.GO2WVS - TO.GO4WV - TO.GO.4WVS**  
2 or 4 channel 433,92MHz transmitter.

**TO.GO2WVT - TO.GO.4WVT**  
2 or 4 channel 433,92MHz transmitter with built-in transponder.

#### Specification

Power supply	1 alkaline battery, 12V
Transmission consumption	18 mA
Available codes	18 billionth of billions
Antenna	Built-in
Oscillator type	SAW
Operating temperature	(-20 ÷ +70) °C

- The memorization procedure may vary according to the receiver model used. Follow instructions of the receiver.
- The transmitter LED lights up with fixed light during the code transmission. If the transmitter battery is down, the Led will flash during transmission: **replace the battery.**
- For disposal of the battery, comply with regulations in force.

**TO.GO2WV - TO.GO2WVS - TO.GO4WV - TO.GO.4WVS**  
Zwei- oder Vierkanal-Sendegerät 433,92MHz.

**TO.GO2WV - TO.GO.4WV**  
Zwei- oder Vierkanal-Sendegerät 433,92MHz mit eingebautem Transponder.

#### Technische Eigenschaften

Speisung	1 alkalische 12V-Batterie
Verbrauch beim Senden	18 mA
Verfügbare Codes	18 Milliarden von Milliarden
Antenne	Eingebaut
Oszillator-Typ	SAW
Betriebstemperatur	(-20 ÷ +70) °C

- Die Speicherungsprozedur kann je nach Modell des verwendeten Empfängers unterschiedlich sein. Beziehen Sie sich bitte auf die Anweisungen des Empfängers.
- Das Led des Sendegeräts leuchtet während der Sendung des Codes fest. Wenn die Batterie des Sendegeräts erschöpft ist, blinkt das Led während der Sendung: **Batterie auswechseln.**
- Um die Batterie zu entsorgen, halten Sie sich bitte an die entsprechend geltenden Vorschriften.

**TO.GO2WV - TO.GO2WVS - TO.GO4WV - TO.GO.4WVS**

Transmetteur 433.92MHz à 2 ou 4 chaînes.

**TO.GO2WVT - TO.GO.4WVT**

Transmetteur 433.92MHz à 2 ou 4 chaînes avec transponder intégré.

**Caractéristiques techniques**

Alimentation	1 batterie à 12V alcaline
Consommation en tran.	18mA
Codes disponibles	18 milliards de milliards
Antenne	incorporée
Type oscillateur	SAW
Température d'exercice	(-20 ÷ +70) °C

- La procédure de mémorisation peut varier selon le modèle du récepteur utilisée. Référez-vous aux notices du récepteur.
- La led de l'émetteur s'éclaire avec une lumière fixe durant la transmission du code. Si la batterie de l'émetteur est déchargée, la led clignote durant la transmission: **remplacer la batterie**. Le rebut de la batterie doit être réalisé conformément à la législation en vigueur en matière.

**TO.GO2WV - TO.GO2WVS - TO.GO4WV - TO.GO.4WVS**

Transmisior 433,92MHz de 2 ó 4 canales.

**TO.GO2WVT - TO.GO.4WVT**

Transmisior 433,92MHz de 2 ó 4 canales con transponder incorporado.

**Características técnicas**

Alimentación	1 batería 3V CR2025
Consumo en transmisión	18 mA
Códigos disponibles	18 trillones
Antena	Incorporada
Tipo oscilador	SAW
Temperatura de operación	(-20 ÷ +70) °C

- El procedimiento de memorización puede variar según el modelo de dispositivo receptor utilizado. Hacer referencia a las instrucciones del dispositivo receptor.
- El LED del transmisor se enciende con luz fija durante la transmisión del código. Si la batería del transmisor está descargada, el LED parpadea durante la transmisión: **cambiar la batería**. Para la eliminación de la batería ajustarse a las normas locales vigentes en materia.

**TO.GO2WV - TO.GO2WVS - TO.GO4WV - TO.GO.4WVS**

Nadajnik 433,92 MH 2 lub 4 kanałowy

**TO.GO2WVT - TO.GO.4WVT**

Nadajnik 433,92 MH 2 lub 4 kanałowy z transponderem wbudowanym

**Dane techniczne**

Zasilanie	1 bateria 3V CR2025
Pobór energii przy nadawaniu	18 mA
Ilość kodów	18 miliardów miliardów
Antena	Wbudowana
Typ oscylatora	SAW
Temperatura pracy	(-20 ÷ +70) °C

- Procedura wprowadzania do pamięci może być różna w zależności od używanego radioodbiornika. Należy postępować zgodnie z instrukcją odbiornika.
- Podczas nadawania kodu led nadajnika świeci się światłem stałym. Jeżeli bateria nadajnika jest wyczerpana, led migoce podczas nadawania: **należy wymienić baterię**. W celu neutralizacji baterii należy postępować zgodnie z przepisami obowiązującymi w tej dziedzinie.

**Dichiarazione CE di conformità****EC declaration of conformity**

Il sottoscritto dichiara che il prodotto:

*I hereby declare that the product:***SISTEMA RADIOCOMANDO  
RADIO CONTROL SYSTEM****TO.GO2 WV - TO.GO4 WV****TO.GO2 WVS - TO.GO4 WVS****TO.GO2 WVT - TO.GO4 WVT**

è conforme a tutte le norme tecniche relative al prodotto entro il campo di applicabilità delle direttive comunitarie 1999/5/CEE: *satisfies all the technical regulations applicable to the product within the scope of Council Directives 1999/5/EEC:*

*ETSI EN 301 489-3 V1.4.1:2002**ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 :2011**ETSI EN 300 220-1 V2.4.1:2012:05**ETSI EN 300 220-2 V2.4.1:2012:05**EN 62479:2010**EN 60950-1:2006 + 11:2009 +  
A1:2010 + A12:2012*

Sono state eseguite tutte le necessarie prove di radiofrequenza

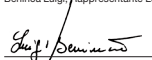
*All essential radio test suites have been carried out*Costruttore o rappresentante autorizzato:  
*Manufacturer or authorized representative:***AUTOMATISMI BENINCA SpA****Via Capitello, 45****36066 - Sandrigo (VI) ITALIA**

Questa dichiarazione viene emessa sotto la sola responsabilità del costruttore e, se applicabile, del suo rappresentante autorizzato.

*This declaration is issued under the sole responsibility of the manufacturer and, if applicable, his authorized representative.*

Sandrigo, 30/08/2013

Beninca Luigi, Rappresentante Legale


**BENINCA®**